

循環日報

光緒八年壬午四月初九日 禮拜四 第三千五百八十八號 西曆一千八百八十二年五月廿五號

邀換茶捐部照
本號代辦閩省茶捐
庚辰年份上兌部照
已到閩省各捐生携
實收前費用到來俾
得代寄去閩更換勿
延是禱
粵東西榮巷餘慶里
香港上環
上海法界
同慎長謹啟

廣西油煤發客
本棧源信昌字號開設省城花
地口專自採運廣西賀縣出產
油煤發售此煤質堅潔烈其氣
力與金山雪梨等油煤無異輪
船機器甚為合用價亦便宜倘
欲購請至本棧或河南金
花廟前街源信昌司理人商
議或到香港中環成興號館看
辦價亦相宜
華城花地口源信昌棧謹啟

中外保險公司告白
啟者本公司將一千八百八十年西歷五月
號起至一千八百八十一年四月三十號止全
年所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡
各寶行及各客客不拘有無股份惠顧本公
司生意者實收銀每百員送同花紅銀二十大
員定於七月初十日開派至期之日請至本辦
房領取如下半年生意興隆花紅再有多派凡到
買票者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干
交來本公司辦房作實事特字通知
辛巳六月廿中外保險公司司理人喇啟

省城寶南鞋店告白
啟者本號在粵東省城高第街西約坐
北向南開張專辦新舊金山鞋發售蒙
貴客賜顧歷已多年並無分枝別店近
有無恥之徒假冒本號分枝佛山香港
香山等埠欺騙客商實屬無恥懇祈光
顧者認真貨物是禱今寄在香港發售
者四店一在長街正華寶一在永
樂街福榮隆其餘並無發售倘蒙貴
客賜顧或定貨請至協隆號便妥此
光緒八年三月吉日 省城寶南謹啟

告白
啟者本公司分寫字
樓即日遷往上海
政廳左鄰海傍西邊
門牌第六號諸君
光顧請將按保紙交
到該寫字樓何子貞
簽名給部是實此佈
光緒八年 三月
十四日 平
那千拿保險公司啟

發客炭煤
啟者香港中環
永勝街門牌第
十五號義和隆
號常有安南煤
炭發售此煤質
甚佳價亦相宜
諸君光顧請移
玉步此佈
二月十八日
義和隆謹啟

同昇號造機
茲本號專造各款機汽爐鑄及鑄生鐵銅鐵器皿與
船上各款物件等具巧究精通快捷無倫各款
均能精巧異常利便主顧而各上等車床機器架生
俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今
又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車
機汽所帶行動並鑄生鐵器具概與西人無異快捷
主顧無誤價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大
王廟左門牌一百七十五號至一百八十一號均
為一所 貴商賜顧請到本號相酌面議
光緒八年 正月初十日 承造機汽人同昇號啟

書發
啟者本號常有新到
花士卜近下樓下
文法書信札書字典
士卑令寫字部科卜
及各等書發售價
甚相宜 貴客賜顧
者請至上海馬路同
昌洋貨舖購取可也
壬午年 正月吉日
同昌啟

廣德堂蠟丸
啟者本號在粵東省城高第街西約坐
北向南開張專辦新舊金山鞋發售蒙
貴客賜顧歷已多年並無分枝別店近
有無恥之徒假冒本號分枝佛山香港
香山等埠欺騙客商實屬無恥懇祈光
顧者認真貨物是禱今寄在香港發售
者四店一在長街正華寶一在永
樂街福榮隆其餘並無發售倘蒙貴
客賜顧或定貨請至協隆號便妥此
光緒八年三月吉日 省城寶南謹啟

告白
啟者本公司分寫字
樓即日遷往上海
政廳左鄰海傍西邊
門牌第六號諸君
光顧請將按保紙交
到該寫字樓何子貞
簽名給部是實此佈
光緒八年 三月
十四日 平
那千拿保險公司啟

珍珠發售
茲有客帶來港上
好珍珠自分至一
錢七分三錢有員樣
飽樣并如蛋樣乃十
分光色看者悅目歡
心如有尊客欲買者
請移玉步到海傍街
九十二號和興茶棧
一問便知也光緒八
年四月初三啟

貨倉
啟者本棧有石貨倉一座
倉地潔淨四面通氣安頓
貨物可無朽壞之虞并有
木馬頭一座凡渡船貨艇
均可泊泊不拘禮拜早晚
隨時上落棧租便宜諸君
光顧請移玉到本棧面議
特此佈聞
壬午年 正月吉日
石塘咀集益棧謹啟

茶捐
茲本號代辦閩省茶
捐請現開辦諸君
止仍候 上諭到日
即當止截 諸君有
志願捐者此便宜望
早來就報幸勿再
延是禱
粵東西榮巷 香港
上海法界
同慎長啟

三代老舖
啟者本舖在粵東省城高第街西約坐
北向南開張專辦新舊金山鞋發售蒙
貴客賜顧歷已多年並無分枝別店近
有無恥之徒假冒本號分枝佛山香港
香山等埠欺騙客商實屬無恥懇祈光
顧者認真貨物是禱今寄在香港發售
者四店一在長街正華寶一在永
樂街福榮隆其餘並無發售倘蒙貴
客賜顧或定貨請至協隆號便妥此
光緒八年三月吉日 省城寶南謹啟

司公梳燕甸渣
啟者本公司分寫字
樓即日遷往上海
政廳左鄰海傍西邊
門牌第六號諸君
光顧請將按保紙交
到該寫字樓何子貞
簽名給部是實此佈
光緒八年 三月
十四日 平
那千拿保險公司啟

來棧告白
啟者本棧開設在香港上環海傍廣源東
街口開張專接各省外洋來往輪船 仕
宦客商及學客寄寓有客廳有住房均極
宏敞明潔並備有工役隨時聽用甚為妥
當房租食用亦甚相宜至於代客買賣貨
物寄運取運接洽船位預留客艙悉有章
程妥協妥協誠信無欺本棧常有夥伴開
船接應 商照行李不有誤諸 尊
光顧請認招牌惠臨是幸是禱
三月初六日 香港上環廣來棧謹啟

廣安棧告白
啟者茲有廣安棧原係容善德
堂生意茲今容善德堂志願別業願
將此棧盤讓等件實與合德公司承
受準於三月十四日交易改用新德
安字號開張倘德安欠到各行賬
揭借等項等件仍歸容善德堂是問
不得藉端向承受人討取特字聲明
以免後論日後合德公司生意盈虧
與容善德堂無涉 光緒八年三月
十四日 合德公司謹啟

貨倉
啟者本棧有石貨倉數座
地乾潔四面通氣安頓貨物
并無朽壞之虞更有木馬頭
一座火船帆船渡船貨艇均
可泊泊不拘早晚禮拜上落
貨物棧租相宜銀兩常便出
按貨物利息相宜諸 尊光
顧請移玉到本棧面議特此
佈聞 石塘咀集益棧謹啟

小貨
啟者本店常有各埠煤
炭發客堅固快捷火船
仔數只貨往各處或帶
快信或遊河拖船出入
口俱皆利便妥當 如
貴客光顧請至同文街
興利店面議價甚相宜
此佈
光緒八年正月十八日
同文街興利店謹啟

告白
啟者弟有舖三間坐在中環皇后大道
與隆街口門牌第八十九號九十一號
一號係與 胡德輝翁承批但他所
做德興隆為船接載生意一概與梁養
無涉近聞街上說言弟合股同做為金
山船生意一事聽聞之下殊深詫異然
弟一向并未有做此等生意倘各 貴
客如有交易寫單等件一概與弟無涉
特此聲明以免後論 光緒八年三月
十四日 梁文儒即梁養謹啟

告白
啟者西營盤第二約文咸街門牌第一號東生
和金山行生理瑞峰會業珍沾有股份自光
緒元年做到光緒七年年底經集眾核算清楚
茲因瑞峰會業珍沾別業情願將名下股
份舖底招牌生理賬項并東生和所開支本港
各公司及各外埠各字號生理瑞峰名下股份
退出頂與李月林承受會業珍名下股份退出
頂與均與李月林承受日後東生和生理盈虧一概
與瑞峰會業珍無涉特此佈聞 光緒八年
四月初一日 李月林均與堂謹啟

告白
啟者皇后大道大馬路門牌第
一百七十八號義和祥號李培
等志願別業願將義和祥全盤
舖底家私什物一概頂與福安
號承受開張准四月初七日交
易清楚倘義和祥欠到各號賬
項貨項揭借等項俱歸李培
等支理與福安號無涉特此聲
明以免後論 光緒八年 四
月初一日 福安號謹啟

告白
啟者代理理臣洋
行燕梳公司人即
日遷往上海文咸
街裕和隆左鄰門
牌六十四號寓恒
信益內便是 貴
客光顧請移玉步
至 代理理
臣洋行燕梳公司
譚玉泉啟

告白
啟者上環乍長街門牌第十五號香蘭昌
成字號係陳兆亭胡廷廷胡廷合件今
志願別業願將香蘭昌成字號招牌舖底
貨物賬目生意全盤頂與建合堂承受所
有香蘭昌賬目賬項與建合堂收訖如香
蘭昌欠到各號貨項銀兩將頂受銀兩支結
清楚準於四月二十日交易今仍用同香
蘭昌成字號倘與日生意興隆一概與香
蘭昌無涉特此佈聞 光緒八年
四月初一日 香蘭建合堂謹啟

告白
啟者本公司分寫字
樓即日遷往上海
政廳左鄰海傍西邊
門牌第六號諸君
光顧請將按保紙交
到該寫字樓何子貞
簽名給部是實此佈
光緒八年 三月
十四日 平
那千拿保險公司啟

兩廣總督臣張樹聲跪奏為廣東陸路副將員缺緊要懇准揀員請補以資整頓恭摺具陳仰祈聖鑒事竊准兵部咨廣東惠州協副將陳培桂勒休遺缺係陸路部推之缺應用儘先人員既據聲明扣留應即迅揀名次在前之員請補等因查兵部奉定章程儘先人員均按奉旨先後挨次補用如在前之員書係揀選不得其人必須按名指實於此缺何項不宜方准將名次在後之員請補又曾經保留省分之儘先副將續保先行拔補並儘先遇缺即補等項字樣者遇有該省題推副將缺出即先行請補繼以兩次保舉爲斷遇補缺時即按第二次保舉奉旨日期爲序各等因茲會同署廣東陸路提督臣蔡金章在於廣東陸路儘先副將內詳加遴選內除再次保舉儘先副將名次在前之宋福慶先於委署亦溪協副將任內調查察看該員於此缺人地未宜不合請補外查有再次保舉儘先補用副將加總兵銜吉瑞現年五十八歲係湖北荊州駐防京城正藍旗滿洲鳳玉佐領下人由馬甲領催升補驍騎校在湖北剿匪出力遞保花翎防禦佐領儘先升用升補佐領嗣因勸捐出力保獎以參將選用赴部投供報分發廣東試用經欽派王大臣驗放請旨照例發往同治二年十二月十一日奉旨依議欽此三年六月初二日到省試用期滿咨准部覆留營候補於粵省東路勦匪出力案內保奏同治六年正月十二日奉上諭吉瑞着免補參將以副將留粵儘先補用欽此七年二月擬補廣東惠州協副將尚未引見給札旋於八年正月二十六日在署廣東撫標右營遊擊任內聞計丁母憂開缺回旗守制十年四月二十六日服闋由荊州將軍副都統給文回廣東補用是年七月二十六日到省光緒三年四月奏請借補香山協水師副將經部議駁續於拿獲洋盜黃汝南等出力案內奏請無論水陸副將缺出儘先補用並加總兵銜光緒三年十一月二十六日奉旨吉瑞等均着照所請獎勵等因欽此嗣准兵部奏駁該員所請無論水陸副將儘先補用係屬分占水師陸路兩項員缺應令指定或保以水師副將或保以陸路副將登報部再行核辦等因光緒四年六月初三日奉旨依議欽此嗣經指定仍歸陸路續保以副將再次儘先補用前加總兵銜咨准兵部議覆仍令俟補缺時聲明係因獲盜案內併案給咨送部引見光緒五年七月十九日奏本日奉旨依議欽此造送履歷咨部註冊該員樸實幹練歷著勤勞前在外省軍營並定仍歸陸路續保以副將再次儘先補用前加總兵銜咨准兵部議覆仍令俟補缺時聲明係因獲盜案內併案給咨送部引見光緒五年七月十九日奏本日奉旨依議欽此造送履歷咨部註冊該員樸實幹練歷著勤勞前在外省軍營並無參革朦蔽情弊現著香山協副將軍務于營伍緝捕均能實力整頓以之補授惠州協副將洵堪勝任雖再次保舉儘先名次在前尚有宋福慶一員惟係調省察看之員且亦人地未宜未便稍涉遷就謹隨摺聲明合無仰懇天恩俯准以吉

瑞補授惠州協副將俾營伍地方藉資整飭如蒙俞允俟部覆到日將該員獲盜案內聲明併案給咨送部引見以符定制謹會同署廣東陸路提督臣蔡金章合詞恭摺具陳伏乞皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏軍機大臣奉 旨兵部議奏欽此

聞

羊城

四月初五日 督撫憲報 補用府薛稟銷督催瓊屬交代差試用府定稟知驗收六脉渠八旗地段候補同知莊允懿稟辭回新會沙田局候補通判英鉞稟知帶領聯照關候候補縣朱思詔稟到由佛頭洲廠回候補通判陳吉麟稟銷差由車隊查封賭館回補用縣溫樹葵稟知委譚局審案本日進局候補縣周福昌稟知解京餉回江浦司梁維甸沙灣司覃樑勤五斗司歐陽道莊俱稟到奉調押解秋審人犯試用布經歷文海稟知留辦惠淡洋藥分廠從九品趙玉稟銷差由羅定州屬催五種月報册回

洗澡滋事 荷溪水月橋為水道通津與寶源街等處新建街道相連每逢夏令時凡附近工藝及遊手之徒多在橋內洗澡喧鬧異常露體赤身備極醜態有某甲携同少妾在寶源北街賃屋而居此屋前臨河畔相隔甚近前數日某乙於洗澡之時故意窺伺其屋口出無禮之言某甲申飭之置而弗恤連日喧鬧如故其同黨更以污穢之物擲入屋某憤火中燒即於初五日下午俟其來時先以善言相勸而此輩仍拾瓦石相擲以為笑樂某甲不能禁止遂拔刀而出某乙與之互鬥遂被刃傷左足時將近夜來往人多觀者幾如堵牆事聞西關汛恐釀事端出而彈壓並勸諭某中延醫調治或補湯藥金詎料某乙恃其人眾並有從叔係充當縣差謂必須須回某甲之足方能罷手西營因甘難以理論只得回署某甲亦携妾搬去將門關鎖此輩將傷者昇到無門可入遂偃臥屋前至今猶未妥議云

門閭舞弊 聞廉州府屬某縣令信任門閭通同作弊有等受其魚肉者臘臘劣蹟沿貼省垣通衢并有丁燦瑜來省上控初四日裕制憲批云本案前據該縣將訊供情形稟報當經批司飭府查明飭遵在案茲聞現呈粘抄內稱差勇需索搶掠及門閭楊姓致函勒詐各情核與縣稟互異如果所控非虛殊屬不法仰按察司會同布政司即飭廉州府迅即就近委員確切訪查由府核明稟覆察院控關閭差案訊亟應認真究辦以儆衙蠹毋任徇延切速粘抄並發○貪財鬻婢 自開通商各口岸以來有等貿易言旋娶妻締妾携往外洋是以省垣婢女畧有姿色近日身價騰貴較之前時價值三倍更有謀利昧良之徒託詞娶婦帶往出洋轉鬻勾欄終身作妓難以悉數前數日十一甫有僕婦因積餘資賈有婢女數名撫育成人作為奇貨某甲於前十年飢饉荐臻之時將

論使署下旗 昨錄晉源報謂接在美國電音據稱中國欽差衙署業已下旗或疑美邦總統近准議院所擬禁止華人規條故中國欽差鄭玉軒京卿有此舉然不過揣度之詞道里窅遠信息難通究未知何故也惟觀前者西報所傳鄭欽差因美國議院倡議禁止華人一事心甚不悅曾與議院人員言及若此例果行則是顯背和約欽使即在美國駐劄亦屬無謂將奏知朝廷不與美國往來其美國來華牧師亦不准其在華傳教而欽使亦將去美而適日斯巴尼亞矣在傳此言之時美總統尚未允准而議院人員亦紛紛辨論不休或云華僑至美一事當以二十年爲期或云定期十年已足不必二十年之久各持一議迄無定論初不料曾幾何時而規條已定總統已准今而後華人之出洋謀生者可無容涉足於美境矣吾知鄭欽差必更不悅於心也則謂下旗之舉實爲此禁阻華人之事亦無不可也蓋嘗論之中美之所以交好而敦睦較諸各國情似甚篤而意似倍摯者實以載有約章藏諸盟府彼此人民往來無阻有如兄弟之國並無畛域之分耳今既既爲辨別美人可以往華華人不可往美則其輕蔑中國欺壓友邦不啻明目張胆無所顧忌矣即信使往返道路相望又安保詐虞之不生憑陵之不作耶中國即大度包荒懷柔爲念不屑與之計較然歲費數十萬金錢餉派大臣前往駐劄又何爲者以言講信而彼已先失信固講之無可講也以言修睦而彼已形不睦又修之無可修也若猶靦顏而居於是邦倘彼不逞之徒兄橫之輩無端而毆辱欽差之人恣肆而開闢欽差之署斯時欲與理論則羈身遠域孤掌難鳴即或控諸美廷而美廷又以衆寡難犯爲詞置諸不理其受窘不更甚耶若美廷自知理有不順姑拘一二無足重輕之人予以薄罰聊以謝過其被辱不又多乎且欽差之簡派領事之設立原以保護我華人耳既已不能保護而致驅逐出境無復有我華人在焉則此欽差領事又將辦理何事耶既無事可辦理是不如回華之免有意外且不致貽笑於遠方見輕於各國也通籌大局反覆思維總統既亦准禁華人則視和約爲廢紙視欽差如贅疣即下旗以示絕亦不爲過舉也夫天下事變靡常總不能出乎情理之外天下人類至衆要在於各以信義相孚各國之求通於中朝乃心悅誠服而後情度

理藉立和約欲永以為好而靡或有間也原非中朝貪其利益脅之以威力誘之以智術而欲侈遠撫長馭之雄心建開疆拓土之駿烈也今之簡派欽差前往駐劄又非如張騫之持節長征故為鑿空之游鄭和之航海遠出隱存招懷之念也今既棄禮蔑義先自失信則中國仍舊閉關自守禁絕往來又何損焉且猜嫌啟之自彼各國即為之請相與袒助中朝亦不患無辭以謝之也若慮從此致生齟齬恐有不測中國當艱難多故之秋未可取憎於美邦致各國合而謀我宜隱忍以徐圖委蛇以觀變然子產有言國不競亦陵彼何能為若為維持國體起見則下旗一事在使署正不可無是舉也則謂電音所傳實有其事職此之由亦屬可信也

電音彙錄 初七日英都發來電音云英法二國前派往埃及之戰船茲已陸續駛入埃及境經推舉水師提督思麼亞以為總統而一事權焉新嘉坡太晤士新報言接得各國電音其西歷四月二十六日澳國威烟拿都城發來者云澳王曾經出示以曉諭波士尼亞人所有前時被脅作亂之徒均赦其罪不復追究俾得自新惟嗣後當謹守法度莫蹈覆轍自取罪戾觀此則澳廷之德政可見亦欲以收服人心也二十九日俄國聖彼得堡都城電音云俄主有文書曉諭南鄙各官員須秉公以保護猶太人不可使其失所致疑而走險大為邊患也五月二日倫敦電音云有埃及犯官經訊供定罪發往極邊充軍計共四十三人皆同謀叛逆事經發覺被按名弋獲者也五月五日嘉羅城電音云埃及國梳丹地方現復有土人揭竿倡亂甚為猖獗胆敢與官兵相拒官兵不能取勝紛紛潰敗土人遂乘勢據有仙拿城現復糾黨橫行聲稱往取嘉担城云

美國禁止華人新例 西歷四月十三日美都華盛頓遞到郵筒內有議院所定禁止華人前往新例十有五款其畧謂華人到美國傭工者有壞良規故特立例以禁止之焉第一款云自定例之後過六十日起凡十年內華人不得到美國傭工並不許在其境內逗遛居住第二款所有外國船艘若不照美國之例敢由別處附載華人到美國者一經查出必罰其船主惟罰銀不過五百圓仍必須按所載華人若干議罰或繫抵抵罪惟不過一年第三款自一千八百八十年西歷十一月十七日止其前到美國之華人及定例之後六十日內到美傭工則免其議罰如船艘非欲到美各埠或被風飄至或遭意外偶到美埠停泊須於開行之先將所載之中國搭客悉數載回否則是有意抗例亦照第一第二條款施行議罰第四款凡華人於一千八百八十年西歷十一月十七日到美及定例後六十日內到美必須報明要照西歷去歲十一月十七日中美所定之約施行各處稅廠人員若知有華人欲附搭船艘離美國者必須親

到各船查驗或委人往查亦可惟華人名姓年貌藝業及所居美國何地詳註冊中以杜假冒此冊宜什翼藏諸關廠內以便後日來往可爲憑據得以稽核而華人於離美國之日可稟請稅關或委員給領文憑此文憑必須關吏或委員簽有名字且蓋官印始得作爲憑據文憑內要照冊註明華人名姓年貌藝業其將回國之時所居何地不得任意添改自華人領憑之後所附搭之船未及開行欲上岸游歷或訪親友則所領文憑要交與船主若船將開行而華人不回船則船主須將此文憑呈繳關廠爲之註銷所給之文憑又要註明華人某手接領若其復回美國之時則華人又要將前日所領文憑呈繳關廠甲銷焉第五款華人遵照一千八百八十年西十一月十七日中美所定款例流寓美國倘欲由陸路往別國亦照第四款款例給與文憑關廠亦要照華人所報欲往之處給發文憑又要照第四款條例註明在冊上第六款華人於去歲西歷十一月十七日及定例後六十日外前到美國若經中國朝給有文書則須用華英二國文字詳註姓名官職藝業及某處人氏始准其到美國抵岸之後即要將文書呈繳關廠第七款凡有人將文憑所寫之名字更換或假冒或偽造一經查出依例議罰其罰銀則不過一千圓繫獄則不過五年第八款凡有船由外埠到美者其船主要將貨單呈驗若無貨亦要稟明搭客未上岸之先要將搭客紙呈覽此紙亦要書明搭客姓名年貌官爵事業即華官辦理朝廷事務船主亦要依貨單律例發誓船主不肯遵依則照不呈報貨單之罪議罰第九款凡有船到埠華客未上岸關吏或委員要下船查驗搭客與搭客紙相符否稍有不符則不准上岸第十款凡船駛到美有千犯規例者則將船充公第十一款若有人帶華人或助華人到美而不依例而行則罰銀以一百圓爲止或繫獄抵銷然不過一年第十二款凡華人無文憑呈繳關廠不准入美國又凡有華人在美國內有犯規規者或擅入美境不拘水陸所經關廠要將其人截留載回其所由來之處其費用則歸美廷給發第十三款凡華官奉命或因國事到美其家眷及從人可免拘束不用照例而行第十四款自此以後美國所設衙署不准華人得以入內同辦事務第十五款例內所稱傭工二字凡各等華人俱在其內無庸剖別

牛庄郵音 三月十七日牛庄來信云茲有高麗官員奉其王命由牛庄取道前往天津以赴京覲據此使臣稱說俄人已闖入高麗國中佔踞口岸以便屯兵置戍肆其蠶食之謀逞其鯨吞之志故到中國控訴請爲設法保護也○船覆遇救 初六日英國北京火船由鎮江到港據船主報稱初五日六點鐘時候其船行至一處約距好望角有十五西里之遙瞥見一船載沉載浮勢甚危險而船中人皆望救孔殷

船主乃命放船板前往接援計救得十二人同船詢悉其由乃捕
魚遭風也皆願回汕頭船主於是為覓漁船託其將此十二人
載往汕頭云○福州信息 福州來信云三月二十日馬尾地方
疾雷陡發將一人擊死一震之威如此殊可怖也○俄國消息
俄都聖彼得堡西歷四月十二日信息云有猶太人五千在
摩士高城被逐出境外其為地方官所逐抑土人所為其詳均
未得悉也十八日俄國消息云現時有猶太人結隊成
羣行抵波路打城是在處附近村落暫棲止其數甚眾難以悉
數聞因其所居之屋盡為土人毀拆所有產業亦遭喪失故迫而
遷徙他處以謀生計也審是則猶太人之流離堪憐矣

前 往 火 船
啟者本行邊高路
火船定期四月十
日啟行前往日
本橫濱神戶等埠
如 貴客欲搭船
附貨者祈請至本
行面議
光緒八年
四月初七日
同記公司謹啟

前 往 火 船
啟者茲有堅固火
船一隻名謙美
利準期本月初
十日前往海口
客欲附貨搭船
者祈請至本號
面議此佈
光緒八年
四月初三日
信和源謹啟

前 往 火 船
啟者本行有火
船一隻名馬利
巴准期本月初
十日前往舊金
山埠如 貴客
搭船附貨者請
至本行面議
光緒八年
四月初二日
保康公司啟

前 往 火 船
啟者本公司有火
船名滿吉打打
期本月初五日
到港准期本
月初十日下午
四點鐘
開行前往長崎
神戶等埠
客欲附貨搭船
者祈請至本
號面議此佈
光緒八年
四月初三日
三發火輪船公司啟

前 往 火 船
啟者本公司有火
船一隻名滿吉
打打期本月初
五日到港准期
本月初十日下午
四點鐘
開行前往長崎
神戶等埠
客欲附貨搭船
者祈請至本
號面議此佈
光緒八年
四月初三日
三發火輪船公司啟

前 往 火 船
啟者本公司有火
船一隻名滿吉
打打期本月初
五日到港准期
本月初十日下午
四點鐘
開行前往長崎
神戶等埠
客欲附貨搭船
者祈請至本
號面議此佈
光緒八年
四月初三日
三發火輪船公司啟

前 往 火 船
啟者本公司有火
船一隻名滿吉
打打期本月初
五日到港准期
本月初十日下午
四點鐘
開行前往長崎
神戶等埠
客欲附貨搭船
者祈請至本
號面議此佈
光緒八年
四月初三日
三發火輪船公司啟

告 白
啟者張葉發在石排灣自少當權
置造大號漁船釣艇至今四十餘
年向藉天祐庇佑歷有積善只有
餘銀借揭與人向無揭借人家銀
兩開理各埠商店等人所共知不
料近有無恥棍徒到船嚇稱言
前時借他銀數百元 諸君如有
知情棍徒圖詐下落報知必有重
賞特此報聞 光緒八年四月
初八日 張葉發謹啟

告 白
啟者拍賣長橋起貨機器人未士登承
命准於西歷一千八百八十二年六月
三號禮拜六即唐四月十八日下午二
點鐘出投有載貨車五十架另鑲入地
底大磅一架長十二尺厚三尺六能磅
得十噸之重另有鐵磨盆二個鐵圍十
二尺厚三尺六另火車三架車路鐵約
有三千餘尺出投倘若未到期主自
行賣去可無用拍特此佈達
光緒八年四月初七日 未士登啟

告 白
啟者本行常有英國上等
帆布出售價值格外相宜
貴客欲買者不拘多少
或一疋至十疋均無不可
并有上等品紅藍各色
顏料染料價甚相宜特此
佈聞 貴客光顧懇請移
玉到本行面議是荷
光緒七年十月十七日
香港希士洋行謹啟

告 白
啟者中環利文新街門牌
第八號和隆店子姪人眾夥
件亦多凡有揭借銀兩除取
貨物必須交到小店黃耀庭
手收親筆簽名並給回圖章
方為實據若無圖章及的單
簽名均係假借者自誤惟向
經手是問與本店無涉特此
聲明以免後論
和隆店黃耀庭謹啟

告 白
香港中環永興街門牌第二十四號廣義昌
字號原股友甘植三關遠清和昌號業誠堂
葉雨田與隆發同善堂今志圖別業將數
目清算明白股友會商允允自願將所存生
財什物及賬項數目等全盤頂與業盛堂
承受支理清楚準於四月初五日交易如各
號有來往賬數等款均歸受主支結自頂之
後生意盈虧亦是業盛堂之事一概與廣義昌
無涉特此聲明以免後論
昌股友甘植三等無涉特此聲明以免後論
後悔多論 廣義昌甘植三等謹啟

告 白
茲本行有到上
好坤甸木一截
係由坤甸運
來港出售如有
貴客欲採辦者
請到本行寫字
樓面議特此佈
聞 光緒八年
三月初四日
吧冷丁行謹啟

貴 重 地 段 出 投
啟者拍賣人機地士承典主命於一千八百八十二年六月三
號禮拜六即唐四月十八日下午三點鐘在文咸街有屋六間
連地出投門牌四號六號八號十號十二號十六號地段在工
務司註冊第六號地段在文咸街門牌一百五十七
尺又十七尺南邊量約二十尺又十五尺零八個烟治又十
四尺零十個烟治又二十九尺零十個烟治西邊量約九十九
九尺每年地稅銀六十五員五毫五仙士若投得者每員先
交定銀二百員但轉紙之日須由一狀師轉紙狀師之用銀
由買主支結白今投得之後有九百六十年諸君如欲知拍賣
章程問機地士便知 壬午四月吉日 機地士啟

貴 重 地 段 出 投
啟者拍賣人機地士承典主命於一千八百八十二年六月一號禮
拜四即唐四月十六日下午三點鐘有地二段出投第一段有屋二
間一在文咸街西約門牌第十七號一在永樂街門牌第一百三十
九號地段在工務司註冊乃第八十八號地段地段大約十八
尺零六個烟治深大約一百二十尺第二段有屋二間一在文咸街
西約門牌十五號一在永樂街門牌一百三十七號地段在工務司
註冊乃第八十九號地段地段大約一百三十三尺深大約一百二十
尺若投得者每員先交定銀二百員但轉紙之日須由一狀師
轉紙狀師之用銀由買主支結白今投得之後有九百六十年
諸君如欲知拍賣章程問機地士便知 拍賣人機地士謹啟

貴 重 地 段 出 投
啟者拍賣人機地士承典主命於一千八百八十二年六月二號即唐四月十
七日禮拜五下午三點鐘有地二段出投第一段有屋二間一在文咸街門牌第
八十九號即舊時泰銀舖一在永樂街門牌第七十九號地段在工務司註
冊乃第一百四十五號該地段在文咸街門牌大約十四尺永樂街門牌大約十四
尺深大約一百一十五尺共計一千四百尺每年地稅銀十七員五毫 第二段有屋
二間一在文咸街門牌一百零一號一在永樂街門牌九十一號地段在工務
司註冊一百五十三號該地段文咸街門牌大約十四尺永樂街門牌大約十四尺
深一百一十五尺共計一千四百尺每年地稅銀十七員五毫若投得者每員先
交定銀二百員自今日投得之後有九百六十年轉紙之日須由一狀師轉
紙狀師之用銀由買主支結諸君如欲知拍賣章程問機地士便知

信 記
舖在粵
東城裝
帽街開
張精工
巧造各
款扇式
發售貴
客光顧
價甚相
宜云

貴 重 地 段 出 投
承典主命於四月初十日禮拜五下午三點
鐘有地三段出投第一段在乍長街門牌第
一號即梁蘭榮現住之舖第三號即瑞
隆現住之舖地段第六號每年地稅銀十五
員零一毫第二段在灣仔門牌一百零三
百零五一百零七一百零九地段段乃四百三
十七號每年地稅銀九磅一司連六號第三
段在灣仔門牌一百零九A字地段段乃六
百二十號每年地稅銀五員四毫八諸君如
欲知拍賣章程問機地士便知 光緒八年
三月二十二日 吳炳垣謹啟

梁 家 濟 藥 售 發
蓋自昔草堂聖濟世多藉銀九方著真仙活人尤資金液茲有論遠堂梁家
濟主人存正之善心具陸惠之真意前在粵東省城布政司前惠愛街
七約開張九龍已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜
資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒煙補腎固本白鳳滋腎等丸及長
春三鞭等酒尤為神驗真誠探金匱遺方古來未有之奇妙神玉函奏旋至立應
之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效登報奇功
非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開棧一棧如有
富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買
俾橋井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處
安貞叶吉矣 光緒八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

公 司 告 白
啟者本公司現值第一次分派花紅并
股份溢息之期凡西歷一千八百八十
一年賜顧本公司生意者每百元奉回
花紅銀二十五圓每股分派溢息銀一百
五十二圓準西歷五月十二號即中歷
三月二十五日開支此乃初次均派
利其餘仍俟總結後再派請 移玉或
函致本公司寫字樓取支單是荷
光緒八年 三月 十九日
於仁洋面保安行司理人尊士啟

昌 裕 堂 告 白
啟者昌裕堂生理乃係譚蘭亭一人自做原日與泰和堂東
主曹北壽陳宗燦受并未有與楊良合股今覽麥小尹告
白有謂譚楊良合股者實乃虛言況我昌裕堂並無有立單
揭借別人銀兩充本之事但麥小尹與楊良兩人有交易銀
兩者概與我昌裕堂無涉今昌裕堂生意不前我譚
蘭亭意圖別業自將昌裕堂舖底家私什物項與陳行恕堂
承受即日交易清楚昌裕堂所欠到各街賬項與陳行恕堂
結清楚與新人陳行恕堂無涉如有欠到麥小尹銀一
概為經手是問與舊人譚蘭亭及新人陳行恕堂無涉特此
佈達 光緒八年四月初二日 譚蘭亭謹白

機 地 士 告 白
啟者即請福生先生到弟處一
叙因閣下第二次典質馮元甫
先生文咸街第二十七號門牌
之屋及皇后大道第二十四
三號及二百四十五號門牌之
屋弟準於本月初九日即禮拜
四要將是屋出投特此請福生
先生到來一叙如遲不來乃係
自誤特此聲明 光緒八年
投夜冷人機地士字

貴 重 地 段 出 投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百
八十二年五月廿五號禮拜四即唐四月初九
日下午三點鐘有地二段出投第一段在文咸
街門牌二十七號地段在工務司註冊乃第四
號B字第二段在皇后大道門牌二百四十三
號二百四十五號地段在工務司註冊乃第一
百零三號A字若投得者每員先交定銀二
百員但轉紙之日須由一狀師轉紙狀師使
費俱由買主支結諸君欲知拍賣章程問機地
士便知 四月吉日 拍賣人機地士謹啟

貴 重 地 段 出 投
啟者拍賣人機地士承典主命於一千八百八十二
年五月二十六號禮拜五即唐八月初十日下午
兩點鐘在皇后大道有屋二間連地出投門牌第四
十八號第五十號地段在工務司註冊第三百六十
三號B字第三百六十六號A字在大街量大約二
十九尺東邊量大約八十八尺西邊量大約八十八尺若投得
者每員先交定銀二百員但轉紙之日須由一
狀師轉紙狀師之用由買主支結自今日投得之後有
九百六十年諸君如欲知拍賣章程請問機地士便
知明白 拍賣人機地士謹啟

貴 重 地 段 出 投
啟者拍賣人機地士承典主命於一千八百八十二年五月二十七號禮
拜六即唐四月十一日下午兩點鐘有地二段出投第一段落在皇后大
道門牌一百四十七號B字地段在工務司註冊第六十三號其六十三
號地段大約三十三尺零十個烟治東邊量大約三十三尺西邊量大約四十
二尺零三個烟治第二段落在文咸街門牌一百一十七號地段在工務
司註冊第一百六十一號A字其一百六十一號地段在文咸街門牌大約
十四尺東邊量大約四十五尺西邊量大約四十五尺若投得者每員
先交定銀二百員但轉紙之日須由一狀師轉紙狀師之用由買主支
結自今日投得之後有九百六十年諸君如欲知拍賣章程問機地士便知
光緒八年 三月 二十八日 拍賣人機地士謹啟

唐 名 勝 圖 售 發
啟者本局
現有新到
唐名勝圖
售價甚便
宜如貴客
賜顧者祈
至本局探
買為荷
本局謹啟

此新開紙由香港歌賦街第五約門牌二十五號中華印務總局刊印